

Bil. S 35

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999
(S 57/99)

ATURAN-ATURAN UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM, 2002

SUSUNAN ATURAN-ATURAN

Aturan

1. Gelaran dan permulaan kuatkuasa.
2. Tafsiran.
3. Penyerahan permohonan.
4. Saman dan penyampaiannya.
5. Ketidapatuhan.
6. Bayaran dalam Jadual Pertama.
7. Borang.

JADUAL PERTAMA — BAYARAN-BAYARAN

JADUAL KEDUA — BORANG-BORANG

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999
(S 57/99)

ATURAN-ATURAN UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM, 2002

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan oleh cerai (3) bab 143 dari Perintah Darurat (Undang-Undang Keluarga Islam), 1999, maka Ketua Hakim Syar'ie, dengan titah perkenan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan membuat Aturan-Aturan yang berikut —

Gelaran dan permulaan kuatkuasa.

1. Aturan-Aturan ini bolehlah digelar Aturan-Aturan Undang-Undang Keluarga Islam, 2002 dan hendaklah mula berkuatkuasa pada tarikh yang sama dengan tarikh mula berkuatkuasanya Perintah Darurat (Undang-Undang Keluarga Islam), 1999.

Tafsiran.

2. Dalam Aturan-Aturan ini, melainkan jika maksudnya berkehendakkan makna yang lain —

"Sijil Mati" termasuk Surat Perakuan Anggapan Mati yang dikeluarkan di bawah bab 53(1).

Penyerahan permohonan.

3. (1) Sesuatu permohonan bolehlah diserahkan kepada mana-mana Mahkamah.

(2) Satu salinan Sijil Nikah, Sijil Cerai atau Sijil Ruju', mengikut mana yang berkenaan, hendaklah difailkan bersama dengan permohonan itu.

(3) Jika di dalam suatu Mahkamah sesuatu permohonan yang belum dibuang atau sebaliknya diselesaikan dengan perintah muktamad, suatu permohonan yang lain berhubung dengan perkahwinan yang sama tidak boleh diserahkan tanpa mendapat kebenaran Mahkamah atas permohonan yang dibuat dalam perbicaraan yang belum selesai itu.

(4) Permohonan hendaklah difailkan dalam pejabat Mahkamah sebanyak salinan permohonan mengikut bilangan orang yang akan disampaikan permohonan itu.

Saman dan penyampaiannya.

4. Selepas menerima permohonan, Mahkamah hendaklah mengeluarkan satu saman bersama dengan satu salinan permohonan yang dibuat oleh pemohon untuk diserahkan kepada pihak yang satu lagi. Saman itu hendaklah mengarahkan pihak yang satu lagi itu hadir di tempat, tarikh dan waktu yang ditetapkan dan hendaklah memberi amaran jika dia tidak hadir, Mahkamah boleh meneruskan prosiding itu.

Ketidakpatuhan.

5. Ketidakpatuhan dengan mana-mana borang yang ditetapkan tidak menyebabkan perbicaraan batal tetapi Mahkamah hendaklah mengarahkan pihak itu meminda atau membetulkan borang-borang itu mengikut apa-apa bentuk dan menurut apa-apa syarat yang difikirkan patut oleh Mahkamah.

Bayaran dalam Jadual Pertama.

6. Bayaran yang ditetapkan dalam Jadual Pertama kepada Aturan-Aturan ini hendaklah dikenakan bagi semua urusan yang dituntut didalamnya.

Borang.

7. Borang-borang yang dinyatakan dalam Jadual Kedua adalah ditetapkan.

JADUAL PERTAMA
BAYARAN-BAYARAN

1.	Pendaftaran nikah	.....	\$10.00
2.	Pendaftaran cerai	.....	\$10.00
3.	Pendaftaran <i>ruju'</i>	.....	\$10.00
4.	Pemeriksaan daftar dan indeks perkahwinan, perceraian, pembatalan dan <i>ruju'</i> serta salinan	.....	\$5.00
5.	Kebenaran berkahwin	.....	\$10.00 setiap permohonan
6.	Kebenaran beristeri lebih	.....	\$50.00
7.	Sijil Nikah	.....	\$10.00 setiap seorang
8.	Kad Nikah	.....	\$10.00 setiap seorang
9.	Sijil Cerai	.....	\$20.00 setiap seorang
10.	Sijil <i>Ruju'</i>	.....	\$10.00 setiap seorang

JADUAL KEDUA

BORANG-BORANG

BORANG 1

(bab-bab
15(1) dan 18(2))

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

PERMOHONAN KEBENARAN BERKAHWIN BAGI LELAKI

Kepada Pendaftar Mahkamah Syariah

Daerah

1. NAMA
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna
Tarikh lahir Umur tahun
Bangsa Warganegara
Pekerjaan Pendapatan sebulan
Alamat
No. telefon (jika ada):
2. Saya memohon berkahwin dengan
.....
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna
Tarikh lahir Umur..... tahun
Bangsa Warganegara
Alamat
3. Tarikh melangsungkan pernikahan pada
Bertempat (alamat)
Mukim Daerah
Negeri
4. Saya adalah seorang *belum beristeri/beristeri/cerai *hidup/mati.

BORANG 1 — *(sambungan)*

5. Bersama ini saya sertakan:— [/]

- i. Surat dari Ketua Kampong/Penghulu
- ii. Sijil Cerai
- iii. Sijil Mati isteri

6. Saksi-saksi saya ialah —

Nama Saksi	No. Kad Pengenalan/ Pasport	Warna	Umur	Alamat
(i)
.....
(ii)
.....

7. Sesungguhnya saya mengaku bahawa butir-butir yang terkandung di dalam borang ini semuanya adalah benar dan sekiranya apa-apa butir itu palsu maka saya adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh didakwa mengikut bab 36 dari Perintah Darurat (Undang-Undang Keluarga Islam), 1999.

.....
Tandatangan Pemohon

Tarikh:

8. Adalah kami yang menurunkan tandatangan di bawah ini naik saksi bahawa segala butir di atas adalah benar.

.....
Tandatangan Saksi (i)

.....
Tandatangan Saksi (ii)

Tarikh:

BORANG 1 – (sambungan)

KEGUNAAN PEJABAT SAHAJA

9. Kenyataan Pendaftar tentang daerah atau pihak yang berkuasa sebenar bagi negaranya (jika lelaki bermastautin di daerah yang berlainan dari daerah pihak perempuan atau negara lain).

Keterangan yang tercatat oleh pemohon ini adalah benar dan dia adalah seorang *belum beristeri/beristeri/cerai *hidup/mati pada dan *ruju'/tidak ruju' dan mempunyai anak seramai orang.

Lain-lain keterangan:

.....
.....
.....
.....

10. Catatan Pendaftar:

.....
.....
.....
.....

Meterai/Cap

Tandatangan

.....
PENDAFTAR

Nama:

Tarikh: H

..... M

* Potong mana yang tidak berkenaan.

[/] Tanda mana yang berkenaan.

Fail rujukan:

BORANG 2

(bab-bab
15(1) dan 18(2))

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

PERMOHONAN KEBENARAN BERKAHWIN BAGI PEREMPUAN

Kepada Pendaftar Mahkamah Syariah

Daerah

1. NAMA
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna
Tarikh lahir Umur tahun
Bangsa Warganegara
Pekerjaan Pendapatan sebulan
Alamat
No. telefon (jika ada):
2. Saya memohon berkahwin dengan
.....
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna
Tarikh lahir Umur tahun
Bangsa Warganegara
Alamat
3. Tarikh melangsungkan pernikahan pada
Bertempat (alamat)
Mukim Daerah
Negeri
4. Saya adalah seorang *anak dara/janda/balu dan saya sekarang tidak menjadi isteri kepada sesiapa dan tidak di dalam 'iddah.

BORANG 2 – (sambungan)

5. Bersama ini saya sertakan:— [/]

- i. Surat dari Ketua Kampong/Penghulu
- ii. Sijil Cerai
- iii. Sijil Mati suami

6. Wali saya ialah

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna

Alamat

Hubungan Wali dengan saya

7. Saksi-saksi saya ialah—

Nama Saksi	No. Kad Pengenalan/ Pasport	Warna	Umur	Alamat
(i)
.....
(ii)
.....

8. Sesungguhnya saya mengaku bahawa butir-butir yang terkandung di dalam borang ini semuanya adalah benar dan sekiranya apa-apa butir itu palsu maka saya adalah melakukan suatu kesalahan dan boleh didakwa mengikut bab 36 dari Perintah Darurat (Undang-Undang Keluarga Islam), 1999.

.....
Tandatangan Pemohon

Tarikh:

BORANG 2 — (sambungan)

9. Adalah kami yang menurunkan tandatangan di bawah ini naik saksi bahawa segala butir di atas adalah benar.

.....
Tandatangan Saksi (i)

.....
Tandatangan Saksi (ii)

Tarikh:

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT

10. Kenyataan Pendaftar tentang daerah atau pihak yang berkuasa sebenar bagi negaranya (jika perempuan bermastautin di daerah yang berlainan dari daerah pihak lelaki atau negara lain).

Keterangan yang tercatat oleh pemohon ini adalah benar dan dia adalah seorang *anak dara/janda/balu pada
dan *ruju'/tidak ruju' dan mempunyai anak seramai orang.

Lain-lain keterangan:

.....
.....
.....
.....

BORANG 2 — (sambungan)

11. Catatan Pendaftar:

.....
.....
.....
.....

Meterai/Cap

Tandatangan

.....
PENDAFTAR

Nama:

Tarikh: H

..... M

* Potong mana yang tidak berkenaan.

[/] Tanda mana yang berkenaan.

Rujukan fail:

BORANG 3

(bab 23(1))

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

PERMOHONAN KEBENARAN BERISTERI LEBIH

Kepada Hakim Mahkamah Syariah

Daerah

A. KETERANGAN PEMOHON

NAMA

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur tahun

Bangsa Warganegara

Alamat

Pekerjaan Pendapatan sebulan

Nama majikan

Alamat majikan

Sebab-sebab beristeri *dua/tiga/empat

B. KETERANGAN ISTERI

1. Nama isteri pertama.....
- No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur tahun
- Bangsa Warganegara
- Alamat
- Pekerjaan Pendapatan sebulan
- Nama majikan
- Alamat majikan
- Anak dengan isteri pertama seramai () orang.

2. Nama isteri kedua
- No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur tahun
- Bangsa Warganegara
- Alamat

BORANG 3 – (sambungan)

Pekerjaan Pendapatan sebulan

Nama majikan

Alamat majikan

Anak dengan isteri kedua seramai () orang.

3. Nama isteri ketiga
- No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur tahun
- Bangsa Warganegara
- Alamat
- Pekerjaan Pendapatan sebulan
- Nama majikan
- Alamat majikan
- Anak dengan isteri ketiga seramai () orang.

C. KETERANGAN PEREMPUAN YANG HENDAK DINIKAHI:

1. Nama
- No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur tahun
- Bangsa Warganegara
- Alamat
- Pekerjaan Pendapatan sebulan
- Nama majikan
- Alamat majikan
- Taraf perempuan yang hendak dinikahi : *anak dara/janda/balu
- Nama bekas suaminya
- *Tempat bercerai/tempat mati suaminya
- No. pendaftaran cerai/mati suaminya
- dikeluarkan Tarikh cerai/mati suaminya
- Jika cerai hidup dengan cara apa
- Anaknya dengan bekas suaminya seramai () orang.

BORANG 3 – (sambungan)

Di bawah ini saya turunkan tandatangan di hadapan Hakim Syar'ie dan dua orang saksi:

Saksi 1. Nama
 No. K/P/Pasport Warna: *Kuning/Merah/Hijau
 Alamat

Tandatangan () Umur: tahun

Saksi 2. Nama
 No. K/P/Pasport Warna: *Kuning/Merah/Hijau
 Alamat

Tandatangan () Umur: tahun

.....
 Tandatangan isteri Ketiga

Tarikh:

F. IKRAR SUAMI

Saya mengaku

sesudah saya bernikah dengan bakal isteri saya
 saya tidak akan menceraikan isteri *pertama/kedua/ketiga saya dengan tidak
 ada sebab dan saya berjanji akan berlaku adil ke atas semua isteri saya nanti
 sebagaimana yang dikehendaki oleh Hukum Syara'. Di bawah ini saya
 turunkan tandatangan saya di hadapan Hakim dan dua orang saksi—

Saksi 1. Nama
 No. K/P/Pasport Warna: *Kuning/Merah/Hijau
 Alamat

Tandatangan () Umur: tahun

BORANG 3 – (sambungan)

Segala nafkah yang saya nyatakan untuk memberikannya, jika saya ingkar dari memberikan dan mengurangkannya dari yang telah saya tetapkan itu, maka saya adalah melakukan kesalahan yang boleh dihukum mengikut bab 137 dari Perintah Darurat (Undang-Undang Keluarga Islam), 1999.

.....
Tandatangan suami

(*) Potong mana yang tidak berkenaan.

Peringatan:

1. Borang ini setelah diisikan dengan lengkap hendaklah diserahkan kepada Hakim tidak lewat dari tiga minggu sebelum bernikah.
2. Sila sertakan salinan:
 - (i) Sijil Nikah
 - (ii) Kad Pengenalan pemohon dan isteri pertama/kedua/ketiga dan bakal isteri
 - (iii) slip gaji pemohon

CATATAN HAKIM

.....
.....
.....
.....
.....

Meterai/Cap

Tandatangan

.....
HAKIM

Tarikh: H

..... M

Rujukan fail:

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

KEBENARAN BERKAHWIN

Bilangan Kebenaran Bertarikh: H
..... M
Bilangan Permohonan Bertarikh: H
..... M

Kepada Yang Berkenaan,

Adalah dimaklumkan, mengikut keterangan-keterangan yang ada dalam simpanan Pejabat ini bahawa:

1. Nama
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna *Kuning/Merah/Hijau
Tarikh Lahir Bangsa Warganegara
Alamat
.....
Pekerjaan/Jawatan
Adalah seorang *belum beristeri/beristeri/cerai *hidup/mati/anak dara/janda/
balu.
2. Nama tersebut telah memohon kebenaran baginya melangsungkan akad
nikah *di daerah ini/di daerah tuan dengan:
Nama
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna *Kuning/Merah/Hijau
Tarikh Lahir Bangsa Warganegara
Alamat
.....
Pada
3. Wali Perempuan
Hubungannya

BORANG 4 – (sambungan)

4. Kebenaran yang dikehendaki oleh *bab 17(2)/bab 23(3) dari Perintah Darurat (Undang-Undang Keluarga Islam), 1999 telah diberikan oleh Mahkamah:
- pada H bersamaan M
- Nombor kes:
5. Oleh yang demikian saya tidaklah ada halangan dan membenarkan ia melangsungkan akad nikah dengan *perempuan/lelaki yang disebutkan di atas dengan syarat pernikahan itu hendaklah dilakukan mengikut Hukum Syara' dan peraturan-peraturan yang sah mengenainya.

Meterai/Cap

Tandatangan

.....
PENDAFTAR

* Potong mana yang tidak berkenaan

Salinan:

Peringatan:

Surat kebenaran ini hanya boleh digunakan oleh pemohon yang berkenaan sahaja dalam tempoh masa satu bulan dari tarikh surat ini dikeluarkan.

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

KEBENARAN BERKAHWIN

Bilangan Kebenaran Bertarikh: H
..... M
Bilangan Permohonan Bertarikh: H
..... M

Kepada Yang Berkenaan,

Adalah dimaklumkan, mengikut keterangan-keterangan yang ada dalam simpanan Pejabat ini bahawa:

1. Nama
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna *Kuning/Merah/Hijau
Tarikh Lahir Bangsa Warganegara
Alamat
.....
Pekerjaan/Jawatan
Adalah seorang *belum beristeri/beristeri/cerai *hidup/mati/anak dara/janda/balu.
2. Nama tersebut telah memohon kebenaran baginya melangsungkan akad nikah di negara tuan dengan:
Nama
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna *Kuning/Merah/Hijau
Tarikh Lahir Bangsa Warganegara
Alamat
.....
Pada
3. Wali Perempuan
Hubungannya

BORANG 5 – (sambungan)

4. Kebenaran yang dikehendaki oleh *bab 17(2)/bab 23(3) dari Perintah Darurat (Undang-Undang Keluarga Islam), 1999 telah diberikan oleh Mahkamah:
- pada H bersamaan M
- Nombor kes:
5. Oleh yang demikian saya tidaklah ada halangan dan membenarkan ia melangsungkan akad nikah dengan *perempuan/lelaki yang disebutkan di atas di negara tuan sekiranya tiada apa-apa halangan mengikut Hukum Syara' dan undang-undang di negara tuan.

Meterai/Cap

Tandatangan

.....
PENDAFTAR

* Potong mana yang tidak berkenaan

Salinan: _____

Peringatan:

Surat kebenaran ini hanya boleh digunakan oleh pemohon yang berkenaan sahaja dalam tempoh masa satu bulan dari tarikh surat ini dikeluarkan.

BORANG 6

(bab-bab
17(2) dan 23(3))

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

KEBENARAN BERKAHWIN

Bilangan Kebenaran Bertarikh: H
..... M

Bilangan Permohonan Bertarikh: H
..... M

Kepada

Saya

(Nama Hakim)

selepas mendengar permohonan

memberi kebenaran kepada

berkahwin dengan

di alamat

Kes menurut *bab 17(2)/bab 23(3) dari Perintah Darurat (Undang-Undang
Keluarga Islam), 1999 telah didengar oleh Mahkamah

padaH bersamaan M

Nombor Kes:

Meterai/Cap

Tandatangan

.....
HAKIM

Tarikh: H

..... M

* Potong mana yang tidak berkenaan

BORANG 7

(bab-bab
8(3) dan 8(4))

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

IZIN MAULIAH DAN WAKALAH

1. PENGAKUAN IZIN MAULIAH BAGI AKAD NIKAH:

Pada hari haribulan
bersamaan
adalah saya
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna,
beralamat
.....
sesungguhnya bersetuju dan mengizinkan kepada
..... hubungan kepada saya
bagi mengakadnikahkan saya dengan
.....
dengan mas kahwin/mahar \$ *tunai/hutang.

Maka izin ini berlaku di hadapan dua orang saksi yang kedua-duanya mengetahui akan Hukum Syara' mengenai perkara ini.

Saksi 1. Nama
No. K/P/Pasport Warna: *Kuning/Merah/Hijau
Alamat
Tandatangan (.....)

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

CATATAN PERKAHWINAN

1. Bilangan
Tarikh akad nikah H bersamaan M
Jam
2. Bertempat di
Daerah Negeri
3. Nama pemohon lelaki
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna
Tempat dilahirkan
Umur tahun. Bangsa Warganegara
Tandatangan pemohon lelaki
4. Nama pemohon perempuan
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna
Tempat dilahirkan
Umur tahun. Bangsa Warganegara
Tandatangan pemohon perempuan
5. SAKSI
 - 5.1. Saksi Pertama
Nama
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna
Alamat
Tandatangan

BORANG 8 – (sambungan)

5.2. Saksi Kedua

Nama

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna

Alamat

Tandatangan

6. WALI

Nama

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna

Alamat

Tandatangan

7. Nama orang yang mengakadnikahkan

Tempat

Hari Jam

Pada H bersamaan M

8. Mas kahwin/mahar sebanyak \$ *tunai/hutang

Lain-lain pemberian/perjanjian/jaminan

.....

.....

.....

9. TARAF

9.1. Lelaki: *belum beristeri/beristeri/cerai *hidup/mati

Bilangan pendaftaran cerai

Bilangan Sijil Mati isteri

Bilangan surat kebenaran berkahwin lebih

BORANG 8 – (sambungan)

9.2. Perempuan: *anak dara/janda/balu

Bilangan pendaftaran cerai

Bilangan Sijil Mati suami

10. TALIQ

Lafaz ta'liq hendaklah dibaca selepas akad nikah.

LAFAZ TA'LIQ

Bahawa adalah saya

dengan ini berta'liq iaitu jika isteri saya
itu saya tinggalkan empat bulan atau lebih dan saya atau wakil saya tidak memberi kepadanya atau kepada wakilnya nafkah dan ia mengadu kepada Hakim meminta bercerai, setelah ia bersumpah bahawa ia tidak derhaka (nusyuz) maka ketika itu tertalaqlah ia dengan satu talaq atau jika saya ghaib atau dighaibkan dengan apa cara jua pun darinya selama enam bulan atau lebih dan ia mengadu kepada Hakim yang ia tidak tertunggu lagi akan saya, jika sabit aduannya maka ketika itu tertalaqlah ia dengan satu talaq atau jika ia saya pukul dengan pukulan yang menyakiti dan tidak patut kemudian ia mengadu kepada Hakim dan meminta bercerai, jika sabit aduannya maka ketika itu tertalaqlah ia dengan satu talaq.

Yang telah disaksikan oleh:

Saksi 1. Nama

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna *Kuning/Merah/Hijau

Alamat

Tandatangan ()

Saksi 2. Nama

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna *Kuning/Merah/Hijau

Alamat

Tandatangan ()

.....
Tandatangan yang berta'liq

BORANG 8 – (sambungan)

11. ULASAN JURUNIKAH

Saya telah memeriksa kenyataan di atas dengan teliti dan saya berpuas hati semuanya betul.

Tandatangan

.....
JURUNIKAH

Tarikh: H

..... M

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT

Pernikahan ini telah didaftarkan pada H bersamaan M

Bilangan pendaftaran

Daerah

Meterai/Cap

Tandatangan

.....
PENDAFTAR

Tarikh: H

..... M

* Potong mana yang tidak berkenaan

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

DAFTAR PERKAHWINAN

1. Bilangan
2. Tarikh H bersamaanM
3. Tarikh akad nikah H bersamaan M
4. Jam
5. Tempat
- Daerah Negeri
6. Banyak mas kahwin/mahar
- Pemberian lain
-

Orang yang dikehendaki	Nama	No. Kad Pengenalan/ Pasport	Warna	Umur	Bangsa	Pekerjaan	Alamat
7. Pengantin Lelaki							
8. Pengantin Perempuan							
9. Wali							
10. Saksi (1) Saksi (2)							
11. Jurunikah							
12. Pendaftar							

BORANG 9 – (sambungan)

13. Perhubungan wali dengan pengantin perempuan
14. Lain-lain kenyataan

Meterai/Cap

Tandatangan

.....
PENDAFTAR

Tarikh: H

..... M

disahkan oleh Ketua Pendaftar

Meterai/Cap

Tarikh: H

..... M

BORANG 10

(bab 22(1))



NO.

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

SIJIL NIKAH

Bilangan Pendaftaran	
Nama Suami dan Bangsa	
Nama Isteri dan Bangsa	
Wali dan hubungannya	
Saksi-saksi	
Mas kahwin/Mahar	
Tarikh Nikah	
Tempat Nikah	

Tandatangan

.....
PENDAFTAR

Tarikh: H

..... M

BORANG 11

(bab 22(1))

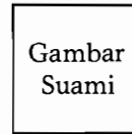
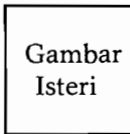


NO.

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

KAD NIKAH

Bilangan Pendaftaran



Nama Suami

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna

Nama Isteri

No. Kad Pengenalan/Pasport

Alamat

Peringatan Khas:

1. Awda dinasihatkan membawa kad ini setiap masa. Kegagalan awda mengemukakannya apabila dikehendaki oleh Pegawai yang berkuasa memeriksanya di dalam masa menjalankan kewajipannya, boleh menyebabkan awda dikehendaki menunjukkan Sijil Nikah.
2. Sesiapa yang menjumpai kad ini hendaklah menyerahkannya kepada Pendaftar Mahkamah Syariah, Negara Brunei Darussalam.

.....
Tarikh dikeluarkan

Meterai/Cap

Tandatangan

.....
PENDAFTAR

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

PERMOHONAN UNTUK MENDAFTAR PERKAHWINAN

Kepada Pendaftar Mahkamah Syariah

Daerah

Saya,

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna

Alamat

yang telah berkahwin mengikut Hukum Syara' dengan

Nama

No. Kad Pengenalan/Pasport.....

Alamat

pada di

.....

memohon untuk mendaftarkan perkahwinan itu. Bersama-sama ini disertakan salinan Sijil Nikah yang diakui sah.

.....

Tandatangan pemohon

Tarikh:

BORANG 13

(bab 52(1))

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

PERMOHONAN PENDAFTARAN RUJU'

Saya, bekas suami
 binti berhajat *meruju' /telah ruju' kepada
 isteri saya yang ke

Butir mengenai diri saya dan isteri yang *hendak/telah saya ruju' adalah seperti
 berikut —

1. Nama Suami Umur tahun
 No. Kad Pengenalan/Pasport Warna *Kuning/Merah/Hijau
 Warganegara
 Alamat
2. Nama Isteri Umur tahun
 No. Kad Pengenalan/Pasport Warna *Kuning/Merah/Hijau
 Warganegara
 Alamat
3. Tarikh bercerai Tempat bercerai
 Kali
4. Sijil Cerai bilangan
 Keluaran Pejabat Pendaftar Daerah
5. Pengakuan Lelaki
 Bahawa saya bin
 sesungguhnya dengan sukarela ruju' kepada

BORANG 13 – (sambungan)

binti Saya mengaku akan memenuhi tanggungjawab sebagai seorang suami mengikut sebagaimana yang dikehendaki oleh Hukum Syara' dan segala syarat-syarat yang telah dipersetujui.

.....
Tandatangan Lelaki

6. Pengakuan Perempuan

Bahawa saya binti
sesungguhnya dengan sukarela saya redha diruju' oleh bekas suami saya yang bernama bin
Saya mengaku akan memehuhi tanggungjawab sebagai seorang isteri mengikut sebagaimana yang dikehendaki oleh Hukum Syara' dan segala syarat-syarat yang telah dipersetujui dan saya masih di dalam ber'iddah dengannya.

.....
Tandatangan Perempuan

7. Bahawa saya

Pendaftar daerah berpuas hati dengan kehendak
..... meruju' isterinya
..... yang telah diceraikan dengan talaq
di mana ia masih lagi menjalani 'iddah dengannya dan ianya telah mendapat persetujuan daripada isterinya itu iaitu dengan lafaznya:

Bahawa saya bin
ruju' akan binti
kepada nikah saya yang dahulu.

.....
Tandatangan Lelaki

BORANG 13 – (sambungan)

8. Lafaz Pengakuan Persetujuan Isteri

Bahawa saya binti
redha diruju' oleh suami saya bin
kepada nikah kami yang dahulu.

.....
Tandatangan Perempuan

9. Tarikh Ruju' H bersamaan M
Jam bagi kali yang ke

10. Catatan Pendaftar

.....
.....
.....
.....

11. Ruju' ini telah didaftarkan di Pejabat Pendaftar Daerah
..... dengan bilangan pendaftaran
pada

Meterai/Cap

Tandatangan

.....
PENDAFTAR

Tarikh: H
..... M

Rujukan fail:

Peringatan:

- (a) Tiap-tiap orang yang hendak ruju' hendaklah kedua-dua lelaki dan perempuan itu datang ke Pejabat Pendaftar Daerah dengan membawa Sijil Cerai dan keterangan diri masing-masing.

BORANG 13 – (sambungan)

- (b) Pendaftar hendaklah menuliskan perkara-perkara mustahak dijadikan peringatan umpamanya syarat-syarat yang dikehendaki oleh kedua-belah pihak yang hendak ruju' itu di dalam ruangan Catatan Pendaftar.
- (c) Catatan perkara ruju' mereka di dalam Daftar Perceraian, Pembatalan dan Ruju' mereka yang dahulu.

* Potong mana yang tidak berkenaan.

BORANG 14

(bab 52(2))



NO.

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

SIJIL RUJU'

Bilangan Pendaftaran	
Bilangan Sijil Nikah Asal	
Tarikh	
Bilangan Sijil Cerai Asal	
Nama Suami dan Bangsa	
Nama Isteri dan Bangsa	
Saksi -Saksi	

Tandatangan

 PENDAFTAR

 Tarikh: H
 M

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

PERMOHONAN UNTUK PERCERAIAN

Kepada Hakim Mahkamah Syariah

Daerah

1. Saya,
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur
Alamat
Pekerjaan Pendapatan sebulan
memohon bercerai dengan *isteri/suami saya yang
bernama
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur
Alamat
Pekerjaan Pendapatan sebulan
2. Tarikh berkahwin H bersamaan
Didaftarkan di pejabat Pendaftar
Tempat kahwin
Bilangan pendaftaran (jika ada)
3. Kami mempunyai anak seramai
(1) Umur Lelaki/Perempuan
(2) Umur Lelaki/Perempuan
(3) Umur Lelaki/Perempuan
(4) Umur Lelaki/Perempuan
(5) Umur Lelaki/Perempuan
(6) Umur Lelaki/Perempuan
(7) Umur Lelaki/Perempuan
(8) Umur Lelaki/Perempuan

BORANG 15 – (sambungan)

(9) Umur Lelaki/Perempuan

(10) Umur Lelaki/Perempuan

4. Semenjak berkahwin *belum pernah bercerai/pernah bercerai pada
 dengan talaq kali Tempat bercerai
 Kami *ruju'/nikah semula pada

5. Dia adalah isteri saya yang *pertama/kedua/ketiga/keempat

6. Sebab-sebab hendak bercerai

7. Langkah-langkah yang telah diambil untuk mencapai perdamaian (jika ada)

.....

8. Perjanjian (jika ada).....

.....

9. Jika berlaku perceraian saya *sanggup membayar/menuntut bayaran seperti di bawah ini:

(1) Nafkah 'iddah sebulan \$ () bulan; jumlah\$

(2) Nafkah anak seorang sebulan \$ () seorang; jumlah\$

(3) Sagu hati (mut'ah) \$

(4) Mas kahwin jika belum dibayar \$

(5) Lain-lain bayaran jika ada \$

JUMLAH

10. Nyatakan harta sepencarian yang *akan diserahkan kepada isteri/akan dituntut daripada suami

.....

11. Peruntukan bagi pemeliharaan dan penjagaan anak-anak

.....

BORANG 15 – (sambungan)

12. Tempat kediaman bekas isteri semasa di dalam 'iddah
-
13. Butir-butir perintah yang diminta
-

.....
(Tandatangan *pemohon/peguam pemohon)

Tarikh:

14. Pendapat/Keputusan Hakim: —

Bahawa pihak *suami/isteri/kedua-dua pihak suami isteri/kedua-dua Hakam dari kedua pihak suami isteri telah hadir di hadapan saya pada hari
haribulan..... H bersamaan haribulan M.

Maka berdasarkan butir keterangan sebab-sebab hendak bercerai dan keterangan aduan masing-masing di dalam aduan bilangan ini *tidak berlawanan/ada berlawanan. Saya tidak ada halangan bagi mereka berdua suami isteri bercerai di hadapan saya dan dua orang saksi, di mana pihak suami menceraikan isteri dengan lafaznya:

Saya menceraikan isteri
saya dengan talaq

15. Talaq yang dijatuhkan bagi kali Jumlah talaq
16. Tarikh jatuh talaq H bersamaan M
Jam
17. Keadaan isteri sewaktu diceraikan: *suci/haidh/mengandung
18. Jika cerai secara tebus talaq (khulu') sebutkan jumlahnya

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

PERMOHONAN UNTUK CERAI KERANA SYIQAQ

Kepada Hakim Mahkamah Syariah

Daerah

1. Saya,
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur
Alamat
Pekerjaan Pendapatan sebulan
memohon bercerai dengan *isteri/suami saya yang
bernama
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur
Alamat
Pekerjaan Pendapatan sebulan
2. Tarikh berkahwin H bersamaan M
Didaftarkan di pejabat Pendaftar
Tempat kahwin
Bilangan pendaftaran (jika ada)
3. Kami mempunyai anak seramai
(1) Umur Lelaki/Perempuan
(2) Umur Lelaki/Perempuan
(3) Umur Lelaki/Perempuan
(4) Umur Lelaki/Perempuan
(5) Umur Lelaki/Perempuan
(6) Umur Lelaki/Perempuan
(7) Umur Lelaki/Perempuan
(8) Umur Lelaki/Perempuan

BORANG 16 – (sambungan)

(9) Umur Lelaki/Perempuan

(10) Umur Lelaki/Perempuan

4. Semenjak berkahwin belum pernah *bercerai/ada bercerai pada
dengan talaq kali Tempat bercerai
Kami *ruju/nikah semula pada

5. Alasan-alasan syiqaq
.....
.....
.....

6. Nyatakan harta sepencarian yang akan *dituntut oleh/diserahkan kepada isteri/suami
.....
.....
.....

7. Peruntukan bagi pemeliharaan dan penjagaan anak-anak
.....

.....
(Tandatangan *pemohon/peguam pemohon)

Tarikh:

* Potong mana yang tidak berkenaan

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

PERMOHONAN UNTUK CERAI KERANA DHARAR SYAR'IE

Kepada Hakim Mahkamah Syariah

Daerah

1. Saya,
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur
Alamat
Pekerjaan Pendapatan sebulan
memohon bercerai dengan *isteri/suami saya yang
bernama
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur
Alamat
Pekerjaan Pendapatan sebulan
2. Tarikh berkahwin H bersamaan M
Didaftarkan di pejabat Pendaftar
Tempat kahwin
Bilangan pendaftaran' (jika ada)
3. Kami mempunyai anak seramai
(1) Umur Lelaki/Perempuan
(2) Umur Lelaki/Perempuan
(3) Umur Lelaki/Perempuan
(4) Umur Lelaki/Perempuan
(5) Umur Lelaki/Perempuan
(6) Umur Lelaki/Perempuan
(7) Umur Lelaki/Perempuan
(8) Umur Lelaki/Perempuan

BORANG 17 – (sambungan)

(9) Umur Lelaki/Perempuan

(10) Umur Lelaki/Perempuan

4. Semenjak berkahwin belum pernah *bercerai/ada bercerai pada
dengan talaq kali Tempat bercerai
Kami *ruju/nikah semula pada

5. Alasan-alasan dharar Syar'ie
.....
.....
.....

6. Nyatakan harta sepencarian yang akan *dituntut oleh/diserahkan kepada isteri/suami
.....
.....
.....

7. Peruntukan bagi pemeliharaan dan penjagaan anak-anak
.....

.....
(Tandatangan *pemohon/peguam pemohon)

Tarikh:

* Potong mana yang tidak berkenaan

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

PERMOHONAN UNTUK CERAI DI BAWAH JANJI (TA'LIQ)

Kepada Hakim Mahkamah Syariah

Daerah

1. Saya,
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur
Alamat
Pekerjaan Pendapatan sebulan
memohon bercerai dengan *isteri/suami saya yang
bernama
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur
Alamat
Pekerjaan Pendapatan sebulan
2. Tarikh berkahwin H bersamaan M
Didaftarkan di pejabat Pendaftar
Tempat kahwin
Bilangan pendaftaran (jika ada)
3. Kami mempunyai anak seramai
(1) Umur Lelaki/Perempuan
(2) Umur Lelaki/Perempuan
(3) Umur Lelaki/Perempuan
(4) Umur Lelaki/Perempuan
(5) Umur Lelaki/Perempuan
(6) Umur Lelaki/Perempuan
(7) Umur Lelaki/Perempuan
(8) Umur Lelaki/Perempuan

BORANG 18 – (sambungan)

(9) Umur Lelaki/Perempuan

(10) Umur Lelaki/Perempuan

4. Semenjak berkahwin *belum pernah bercerai/ pernah bercerai pada
dengan talaq kali Tempat bercerai
Kami *ruju/nikah semula pada

5. Alasan-alasan untuk pensabitan cerai di bawah janji (ta'liq)

.....
.....
.....

6. Nyatakan harta sepencarian yang akan *dituntut oleh/diserahkan kepada isteri/suami

.....
.....
.....

7. Peruntukan bagi pemeliharaan dan penjagaan anak-anak

.....

.....
(Tandatangan *pemohon/peguam pemohon)

Tarikh:

* Potong mana yang tidak berkenaan

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

PERMOHONAN UNTUK CERAH SECARA FSAKH

Kepada Hakim Mahkamah Syariah

Daerah

1. Saya,
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur
Alamat
Pekerjaan Pendapatan sebulan
memohon bercerai dengan *isteri/suami saya yang
bernama
No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur
Alamat
Pekerjaan Pendapatan sebulan
2. Tarikh berkahwin H bersamaan M
Didaftarkan di pejabat Pendaftar
Tempat kahwin
Bilangan pendaftaran (jika ada)
3. Kami mempunyai anak seramai
(1) Umur Lelaki/Perempuan
(2) Umur Lelaki/Perempuan
(3) Umur Lelaki/Perempuan
(4) Umur Lelaki/Perempuan
(5) Umur Lelaki/Perempuan
(6) Umur Lelaki/Perempuan
(7) Umur Lelaki/Perempuan
(8) Umur Lelaki/Perempuan

BORANG 19 – (sambungan)

(9) Umur Lelaki/Perempuan

(10) Umur Lelaki/Perempuan

4. Semenjak berkahwin *belum pernah bercerai/ pernah bercerai pada
dengan talaq kali Tempat bercerai
Kami *ruju/nikah semula pada

5. Alasan-alasan untuk fasakh
.....
.....

6. Nyatakan harta sepencarian yang akan *dituntut oleh/ diserahkan kepada isteri/suami
.....
.....
.....

7. Peruntukan bagi pemeliharaan dan penjagaan anak-anak
.....

.....
(Tandatangan *pemohon/peguam pemohon)

Tarikh:

* Potong mana yang tidak berkenaan

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

PERMOHONAN UNTUK MENDAFTARKAN PERCERAIAN ATAU PEMBATALAN

Kepada Pendaftar Mahkamah Syariah

Daerah

Saya,

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna

Alamat

yang telah *bercerai mengikut Hukum Syara' /dibatalkan pernikahan dengan

Nama

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna

Alamat

pada di
memohon untuk mendaftarkan *perceraian/pembatalan itu. Bersama-sama ini
disertakan salinan Sijil Cerai yang diakui sah.

.....
(Tandatangan *pemohon/peguam pemohon)

Tarikh:

* Potong mana yang tidak berkenaan

BORANG 21

(bab 54(5))

LOGO

NO.

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

SIJIL CERAI .

Bilangan Pendaftaran	
Nama Suami dan Bangsa	
Nama Isteri dan Bangsa	
Taraf Talaq	
Tempat Kediaman (i) Suami (ii) Isteri	
Tarikh Bercerai	

.....
PENDAFTAR

Tarikh: H
 M

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

DAFTAR PERCERAIAN, PEMBATALAN DAN RUJU'

1. Bilangan daftar
2. Tarikh didaftarkan H bersamaan M
3. Tarikh *akad nikah H bersamaan M
4. Tarikh *perceraian/pembatalan H bersamaan M
5. Jam
6. Tempat *bercerai/dibatalan.....
Daerah Negeri
7. Taraf talaq
8. Jumlah cerai tebus talaq (khulu') (jika ada):
9. Keadaan isteri yang diceraikan: *Suci/haidh/mengandung

Orang yang dikehendaki	Nama	No. Kad Pengenalan/ Pasport	Umur	Bangsa	Pekerjaan	Alamat
10. Lelaki						
11. Perempuan						
12. Saksi (i) Saksi (ii)						
13. Pendaftar						

14. Perintah Mahkamah
15. Kenyataan lain
-
-
-

Meterai/Cap

Tandatangan

.....
PENDAFTAR

BORANG 22 – (sambungan)

Tarikh: H
..... M

Disahkan oleh Ketua Pendaftar:

Tarikh: H Meterai/Cap
..... M

* Potong mana yang tidak berkenaan

HAL EHWAL RUJU'

16. Pasangan ini telah ruju' semula pada:
bersamaan Jam:
bagi kali yang ke:

17. Kenyataan lain: (Borang 13 Permohonan Pendaftaran Ruju')

.....

Meterai/Cap

Tandatangan

.....
PENDAFTAR

Tarikh: H
..... M

Disahkan oleh Ketua Pendaftar:

Tarikh: H
..... M

Meterai/Cap

Rujukan fail:

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

PERMOHONAN PERAKUAN ANGGAPAN MATI (MAFQUD)

Kepada Hakim Mahkamah Syariah

Daerah

Saya,

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur

Alamat

yang bernikah dengan:

.....

(Nama)

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur

Alamat

Bil. Sijil Nikah

Tarikh H bersamaan M

memohon satu perakuan anggapan mati (mafqud) di atas suami saya:

.....

(Nama)

Bersama ini disertakan salinan Sijil Nikah.

.....
(Tandatangan *pemohon/peguam pemohon)

Tarikh:

BORANG 24

(bab 53(1))

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

SURAT PERAKUAN ANGGAPAN MATI (MAFQUD)

Adalah dengan ini saya

(Hakim)

mengesahkan bahawa orang tersebut di bawah ini telah dianggap mati (mafqud):

Nama penuh

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna Umur

Alamat terakhir

Sebab kematian

Tempat kematian

Saksi-saksi yang mengesahkan

(1) No. Kad Pengenalan/Pasport

(2) No. Kad Pengenalan/Pasport

Keadaan kematian

Meterai/Cap

Tandatangan

.....
HAKIM

Tarikh: H

..... M

Rujukan fail:

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

NOTIS DI BAWAH BAB 87(4)

Kepada Hakim Mahkamah Syariah

Daerah

Saya,

Jawatan

di *Kementerian/Jabatan/Firma/Syarikat

mengesahkan bahawa —

(i) perintah tahanan pendapatan tenaga di bawah bab 85(1) dari Perintah Darurat (Undang-Undang Keluarga Islam), 1999 telah disampaikan kepada *Kementerian/Jabatan/Firma/Syarikat/saya pada dan

(ii)

[pihak kena tuntutan bagi perintah tahanan pendapatan tenaga],

No. Kad Pengenalan /Pasport Warna: Kuning/Merah/Hijau

Jantina: *Lelaki/Perempuan. Umur: tahun

Alamat:

tidak pada bila-bila masa dalam tempoh sebulan yang akhir sebelum tarikh itu menjadi majikan pihak kena tuntutan itu.

Meterai/Cap

Tandatangan

.....

Tarikh:

Rujukan fail: (jika berkenaan)

* Potong mana yang tidak berkenaan

BORANG 26

(bab 22(2))



NO.

PERINTAH DARURAT (UNDANG-UNDANG KELUARGA ISLAM), 1999

SIJIL TA'LIQ

Bilangan Pendaftaran

Nama Suami

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna:

Nama Isteri

No. Kad Pengenalan/Pasport Warna

Alamat

Tarikh Nikah

Tempat Nikah

LAFAZ TA'LIQ

Bahawa adalah saya

dengan ini berta'liq iaitu jika isteri saya
itu saya tinggalkan empat bulan atau lebih dan saya atau wakil saya tidak memberi kepadanya atau kepada wakilnya nafkah dan ia mengadu kepada Hakim meminta bercerai, setelah ia bersumpah bahawa ia tidak derhaka (nusyuz) maka ketika itu tertalaqlah ia dengan satu talaq atau jika saya ghaib atau dighaibkan dengan apa cara jua pun darinya selama enam bulan atau lebih dan ia mengadu kepada Hakim yang ia tidak tertunggu lagi akan saya, jika sabit aduannya maka ketika itu tertalaqlah ia dengan satu talaq atau jika ia saya pukul dengan pukulan yang menyakiti dan tidak patut kemudian ia mengadu kepada Hakim dan meminta bercerai, jika sabit aduannya maka ketika itu tertalaqlah ia dengan satu talaq.

.....
Tandatangan yang berta'liq

WARTA KERAJAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

BORANG 26 – (sambungan)

Di hadapan,

(i) Jurunikah –

Nama

Tandatangan

(ii) Saksi-saksi –

Nama

No: Kad Pengenalan/Pasport Warna

Alamat

Tandatangan

Nama

No: Kad Pengenalan/Pasport Warna

Alamat

Tandatangan

Tarikh:

Meterai/Cap

Tandatangan

.....
PENDAFTAR

Tarikh: H

..... M

Bertarikh pada 8 haribulan Rabiulawal, Tahun Hijrah 1423 bersamaan dengan 21 haribulan Mei, 2002.

PEHIN DATU IMAM DATO PADUKA SERI SETIA
USTAZ HAJI AWANG ABDUL HAMID BIN BAKAL
Ketua Hakim Syar'ie,
Negara Brunei Darussalam.